

Auf geht's!



Informationen von der AfD Marzahn-Hellersdorf

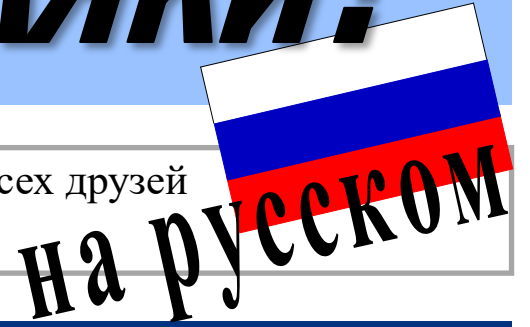
7. Ausgabe

За дело, земляки!



Info-Zeitung für alle Freunde der deutschen und der russischen Sprache

Информационная газета для всех друзей немецкого и русского языков



Wir wünschen unseren Lesern eine wunderschöne Weihnachtszeit und alles Glück für das kommende Jahr!

Желаем нашим читателям благословенного рождества, а в новом году много, много счастья.

Weihnachten ist, wenn die schönsten Geschenke nicht unter dem Baum liegen, sondern am Tisch sitzen.

Рождество, это тогда, когда самые ценные подарки не те, что лежат под ёлкой, а те, что сидят за столом.



Jetzt schlägt es 13!

Liebe Landsleute,

es ist wohl der richtige Augenblick, um „Nun schlägt es 13!“ auszurufen. Unser Land bekommt eine Koalitionsregierung aus drei Parteien, die in dieser Kombination Deutschland noch nie regiert haben. Man nennt sie „Ampel“, weil sie sich aus der SPD (rot), der FDP (gelb) und den Grünen zusammensetzt. Neu ist allerdings nicht nur ihre Zusammensetzung, sondern vor allem der Anspruch, mit dem diese Regierung antritt. Sie plane nämlich etwas Großes, eine „Revolution“, einen Aufbruch in eine neue Zeit: „Wir wollen Fortschritt wagen!“, verkündete der neue Kanzler Olaf Scholz mit einem deutlichen Hieb auf seine Vorgängerin, die keinen Fortschritt, sondern nur Stagnation hinterlasse.

Nun kann man in einem Zeitungsartikel nicht berichten, was im Koalitionsvertrag auf 177 Seiten steht. Also beschränke ich mich darauf, was den revolutionären Anspruch begründen soll. Leider wird allerdings fast alles, was in diese Richtung geht, zwar in höchsten Tönen gelobt, jedoch fast nie konkret ausformuliert.

Als bahnbrechende Innovation im sozialpolitischen Bereich wird die Abschaffung von Hartz IV deklariert, an dessen Stelle ein „Bürgergeld“ tritt. Dieses soll „die Würde des und der einzelnen achten, zur gesellschaftlichen Teilhabe befähigen sowie digital ... zugänglich sein“. Über die Höhe des Bürgergeldes, was mich zuallererst interessieren würde, wird nichts gesagt, zugleich aber hervorgehoben, daß dieses Geld in den ersten zwei Jahren „ohne Anrechnung des Vermögens gezahlt wird“. Was einen danach erwartet, erfährt man nicht. Hin und wieder bietet der Vertrag auch durchaus Konkretes. Wählen wird man auf Bundesebene bereits mit 16 Jahren dürfen, auch die Fahrerlaubnis wird man ebenfalls mit 16 Jahren bekommen. Fahren wird man allerdings bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres nur in Begleitung eines mindestens 30jährigen Erwachsenen dürfen. Frage: Wozu das dann überhaupt?

Ein neu zu schaffendes Bauministerium soll dafür sorgen, daß jedes Jahr 400.000 neue Wohnungen gebaut werden; 100.000 davon

werden, da die Mieten durch die Decke gehen, öffentlich gefördert. Dem gleichen Zweck soll die Absicht dienen, das Instrument des Mietpreisdeckels zu „schärfen“. Das meiste von all diesen Vorhaben ist zunächst tatsächlich nur Absicht, denn die Frage, woher das Geld kommen soll, um diese Pläne zu finanzieren, beantworten die Koalitionäre nicht. Die Basis der SPD spottet über die Ernennung des FDP-Menschen Christian Lindner zum Finanzminister, weil er schon vor den Wahlen erklärte, er werde an der „schwarzen Null“ festhalten.

Das Kernstück des Ampelvertrages bildet das Kapitel „Klima und Umweltschutz“. Hier schwingen sich die Koalitionäre wahrhaftig in den siebenten Himmel ihrer ideologischen



Träume empor. „Schritt für Schritt“, erklärte Robert Habeck, Vizekanzler und Chef des neuen Superministeriums, „beenden wir das fossile Zeitalter“. Der Ausstieg aus der Kohle soll um acht Jahre auf das Jahr 2030 vorverlegt werden, bis dahin sollen 80 Prozent des Stroms aus erneuerbaren Energien kommen. Die Zeit des Verbrennungsmotors, der immer noch die meisten Autos antreibt, „lassen wir hinter uns“ (Habeck). Man verspricht mehr E-Autos (15 Millionen), mehr Lademöglichkeiten, mehr „grünen Wasserstoff“. Jedes Gesetzesvorhaben soll einen „Klima-Check“ durch-

laufen – Deutschland soll nach Ansicht der Grünen der Menschheit den Weg in das neue klimaneutrale Zeitalter weisen. Ein Schelm, wer dabei nicht sofort an die Losung denkt: „Am deutschen Wesen soll die Welt genesen“.

Alles in allem bedeutet der Ampelvertrag einen weiteren Linksruck. Besonders deutlich tritt das im Kapitel „Außenpolitik und Migration“ in Erscheinung. Wie ideologisch und realitätsfremd die darin beschriebenen Ziele sind, sieht man bereits an der Ankündigung, gegenüber Rußland werde man nach der Methode „Zuckerbrot und Peitsche“ verfahren.

Als ich das las, dachte ich spontan: Meine liebe Frau Baerbock (sie wird nämlich unsere neue Außenministerin), was hast Du Dir dabei bloß gedacht?! Ansonsten will man sich dafür einsetzen, daß Europa atomfrei wird. Wie die europäischen Atommächte – Frankreich, Großbritannien und Rußland – darauf reagieren werden, kann man sich leicht vorstellen.

Nicht viel realistischer sind die Vorschläge zur Migrationsproblematik. Die EU-Partner sollen dafür gewonnen werden, mehr Flüchtlinge aufzunehmen – wie gut hat das in der Merkel-Zeit funktioniert? Die Einbürgerung soll schneller möglich sein, bei erwiesenen Integrationsleistungen schon nach drei Jahren. Damit Fortschritte stärker sichtbar werden, wird das geforderte Sprachniveau abgesenkt. Die Willkommenskultur soll generell hochgefahren werden – die CDU spricht von einer „brutalen Offenheit im Bereich Migration“.

Zum Schluß nur noch dieses. Die Zukunft Deutschlands sieht die neue Regierung in einem „föderalen europäischen Bundesstaat“. Hoffentlich hat Frau Baerbock die Franzosen gefragt, ob sie auch bereit sind, ihre „La Grande Nation“ im Bundesstaat Europa aufgehen zu lassen.



Ihr Sergej Henke

Дорогие земляки,

кажется пришёл момент удивлённо воскликнуть: «Ишь оно как!» У нашей страны появилось правительство из трёх партий, которые в этой комбинации страной ещё никогда не управляли. Это правительство называют «светофором», так как она состоит из SPD (красных), FDP (жёлтых) и Зелёных. Но новое не в этом, а в их оглушительном обещании совершить не меньше

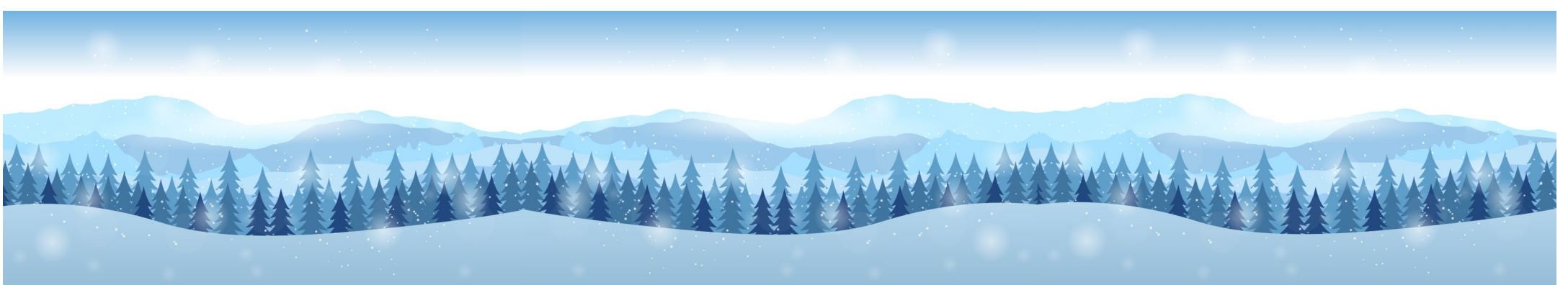
как «революцию», открыть дверь в новую эпоху: «Наше правительство означает прогресс!», объявил новый канцлер Олаф Шольц, давая понять, что правительство Ангелы Меркель оставляет за собой не прогресс, а стагнацию.

В газетной статье не расскажешь, что стоит на 177 страницах коалиционного договора. Ограничусь местами, обещающих «революцию». Правда эти места, хотя и описаны в хвалебных тонах, но содержат в

себе очень мало конкретики.

Как новшество, к примеру, декларируется отмена реформы Hartz IV, которую сменит «Bürgergeld». Социальная поддержка в новом виде будет призвана «защитить достоинство (гражданина), сделать возможным его участие в делах страны и быть доступной в цифровой форме», т. е. без всякой бюрократии. О размерах этой поддержки,

(Fortsetzung auf Seite 3)



Вот какие чудеса!

(Fortsetzung von Seite 2)

что меня интересовало бы в первую очередь, не сказано ничего. Но есть в договоре и конкретные обещания. Участвовать в выборах на федеральном уровне можно будет уже с 16 лет, в этом же возрасте можно будет получить права. Правда, водить машину вы сможете, пока вам нет 18, только в сопровождении взрослого в возрасте не менее 30 лет. Спрашивается: А стоит ли игра свеч?

Создаваемое вновь министерство строительства должно будет следить за тем, чтобы каждый год строилось не менее 400.000 новых квартир, из них 100 000 в виду того, что квартплата бьёт сейчас все рекорды, будут строиться как социальные. С той же целью механизм сдерживания роста квартплаты будет «ужесточён». Большинство всех этих планов является всего лишь только обещанием, не подкреплённым убедительным финансированием. Рядовые социал-демократы с сарказмом комментируют назначение лидера свободных демократов Кристиана Линднера министром финансов, заявлявшего уже до выборов, что он будет проводить политику «чёрного нуля».

Ключевой главой «светофорного договора»

является глава «климат и защита окружающей среды». Тут коалиционеры в буквальном смысле взвиваются в своих мечтах на седьмое небо. «Шаг за шагом», говорит Роберт Хабек, новый вице-канцлер и шеф нового супер-министерства, «мы подведём черту под эпоху невозобновляемых источников энергии».

Дата окончания добычи угля переносится на восемь лет раньше в 2030 год, к этому времени 80 процентов электроэнергии должно будет производиться за счёт возобновляемых источников. Под двигателем внутреннего сгорания, которым всё ещё оснащается большинство машин, «мы также подведём черту». Нам обещают больше электромашин (15 миллионов), больше пунктов их подзарядки и больше «зелёного водорода». Каждый законопроект будет жестко проверяться на его «экологичность»; Германия должна будет по планам Зелёных открыть не только Европе, но и всему человечеству дверь в новую экологически безупречную эпоху. Как не подумать тут о поговорке «Am deutschen Wesen soll die Welt genesen!».

Новое правительство это, конечно, ещё один сдвиг влево. Это особенно видно в

главе «Внешняя политика и эмиграция». Насколько цели этой главы расходятся с прозой жизни, видно уже по намерению проводить в отношении России политику «кнута и пряника». В Европе Германия будет добиваться ядерного разоружения. Как к этому отнесутся в Париже, Лондоне или Москве, можно себе легко представить.

Не на много реалистичнее и новации в миграционной политике. Соседей хотят уговорить брать больше беженцев — вспомним, как хорошо это удавалось Ангеле Меркель. Немецкое гражданство можно будет получить много быстрее, при «убедительных» успехах в интеграции уже через три года. «Культура гостеприимства» будет раскручена по полной — CDU говорит о «безрассудной открытости в области миграции».

И, наконец, последнее. Германию новое правительство видит в будущем в составе «федерального европейского государства». Надеюсь, госпожа Бербок поинтересуется, как на это посмотрят поляки или французы, и будут ли последние готовы похоронить свою „La Grande Nation“ в «Соединённых штатах Европы».

Ваш Сергей Хенке

Wir können voneinander lernen!

Als erstes, liebe Leser, löst das Rätsel: nennt bitte ein Land am östlichsten Rand unseres Kontinents, welches flächenmäßig größer ist als das „Alte Europa“, obwohl dort lediglich 18 Millionen Menschen leben. Dieses „Terra incognita“ ist Republik Kasachstan, die in diesen Tagen ihr 30jähriges Jubiläum begeht.

Ein „Abkömmling“ aus Kasachstan, heute das frischgewählte Mitglied des Bundestages von der AfD, Ewgenij Schmidt, räumte im Gespräch mit mir ein, Kasachstan sei heute kaum bekannt in Europa.

Dabei haben Deutschland und Kasachstan nicht unwichtige Gemeinsamkeiten, die eine Grundlage für eine fruchtbare Zusammenarbeit sein könnten. Was ist damit gemeint?

Erstens ist Kasachstan ein multiethnisches Land mit über 130 Nationalitäten und ca. 30 Konfessionen. Nach dem Zerfall der Sowjetunion, als in fast allen ehemaligen Sowjetrepubliken ethnische Konflikte ausgebrochen waren, gelang es der damaligen kasachischen Staatsführung die Gefahr einer Destabilisierung des Landes einzudämmen. Dem heutigen Präsidenten Kasachstans Kasym-Shomart Tokaew zufolge verwandelte sich zu Beginn der 90-er Jahre die bis dahin als Reichtum angesehene ethnische Vielfalt in ein Pulverfaß. Nationalistische Kräfte versuchten damals unter der Losung „Kasachstan – für Kasachen!“ eine Fehde anzuzetteln. 1986 provozierten junge



Astana, die Hauptstadt von Kasachstan liegt im Norden des Landes am Fluss Ischim. Links ragt der hochmoderne 97 m hohe Bajerek-Turm empor.

Kasachen in Alma-Ata Massenunruhen. Als Grund dafür diente ihnen die Ablösung des Ersten Sekretärs des ZK der kommunistischen Partei Dinmuchamed Kunajew durch den Russen Gennadij Kolbin. Die Unruhen wurden mit Gewalt unterdrückt, einige Teilnehmer wurden

getötet, viele landeten im Gefängnis. Dem ersten Präsidenten der Republik Nursultan Nasarbaew gelang es danach, ein bis dahin für Kasachstan neues Modell einer multiethnischen und multikonfessionellen Einheit zu

(Fortsetzung auf Seite 4)



(Fortsetzung von Seite 3)

schaffen. Nach Ansicht des namhaften britischen Verlegers und Reisenden Rupert Gудman erwies sich die postsowjetische Transformation Kasachstans als außerordentlich erfolgreich. Als Ergebnis entstand ein Staat, der die althergebrachten orientalischen Traditionen - Hochachtung der Familie, Respekt vor dem Alter, Gastfreundschaft - durchaus harmonisch mit den europäischen Werten zu verbinden versteht. Möglich wurde dieser Erfolg durch die strikte Befolgung des Prinzips der kulturellen und sprachlichen Gleichstellung aller Ethnien. Die Verfassung des Landes verpflichtet alle Behörden, die Gleichrangigkeit der kasachischen und der russischen Sprache zu gewährleisten.

Die Auswertung der deutschen Erfahrungen half Kasachstan frühzeitig die Gefahr einer kulturell-ethnischen Segregation zu erkennen. In den Großstädten der Republik wird darauf

geachtet, daß durch die entsprechende Ansiedlungspolitik die Entstehung von abgeschotteten Parallelgesellschaften verhindert wird. Der Begriff „No-Go-Areas“, die in einigen Ländern Europas von der Polizei und Touristen gemieden werden, ist in Kasachstan völlig unbekannt.

Heute, da Deutschland die Krise der Multikulturalität bewältigen muß, könnte es von diesen Erfahrungen des größten mittelasiatischen Landes lernen. Es ist kaum übertrieben, wenn gesagt wird, daß die Wertschätzung des Menschen in Kasachstan nicht von der Hautfarbe oder dem Schnitt der Augen sondern allein von der Leistungsbereitschaft des oder der Einzelnen abhängt.

Das kasachische Volk gehört als Turkvolk der gleichen ethnischen Familie wie das türkische Volk. Auf dem XVII. eurasischen Forum verwies der namhafte kasachische Publizist Sajat Shoken darauf, daß „die Türkei der westliche

und Kasachstan der östliche Zweig der türkischen Integration“ ist. Doch Kasachstan bleibt auch heute die Heimat für Hunderttausende deutscher Menschen, die 1941 durch das verbrecherische Erlaß Stalins nach Kasachstan deportiert wurden - bis Ende 1941 waren es mehr als eine Million. Nach dem Zerfall der Sowjetunion wanderten ca. 500 000 in die Bundesrepublik aus. Viele der ehemaligen Rußlanddeutschen wollen jedoch nicht auswandern - Kasachstan ist für sie zur Heimat geworden, die sie nicht verlassen wollen. Die Deutschen hüben und drüben leisten heute durch vielfältige Banden der „Volksdiplomatie“ einen wertvollen Beitrag zur gegenseitigen Bereicherung und Annäherung beider Länder und damit auch einen Beitrag zur Stärkung der Stabilität des gesamten eurasischen Raums.

Andre Weißbart

Германии есть чему поучиться у этой страны

Сначала, уважаемые немцы, отгадайте загадку: назовите страну на востоке, чья площадь превышает территорию классической «Старой Европы», хотя в ней проживает всего лишь 18 миллионов человек. Эта Тера инкогнито - Республика Казахстан, празднующая в эти декабрьские дни 30-летие независимости.

Уроженец Казахстана, новоизбранный депутат Бундестага от партии «Альтернатива для Германии» Евгений Шмидт заметил в разговоре с автором этих строк: «Казахстан сегодня малоизвестен в Европе». Между тем между Германией и Казахстаном есть и кое-что общее и это общее может стать фундаментом для лучшего взаимопонимания и более интенсивного сотрудничества этих двух стран. Что же это за точки соприкосновения?

Во-первых, Казахстан является мультинациональным сообществом, которое состоит из более чем 130 национальностей, исповедующих порядка 30 религий. После распада СССР, когда межнациональные конфликты становились визитными карточками практически всех бывших советских республик, только Казахстану удалось све-

сти на нет угрозу дестабилизации страны на национальной почве. Как вспоминал нынешний президент Казахстана Касым-Жомарт Токаев, тогда, в начале 1990-х годов, «межнациональная составляющая из политико-культурного богатства превратилась в пороховую бочку». Националистические силы стремились тогда разжечь межнациональную рознь, незрелая молодежь



пыталась под лозунгом «Казахстан для казахов!» спровоцировать массовые беспорядки. Тогдашние власти подавили их силой, некоторые из числа участников были убиты, многие попали в тюрьму.

Первому президенту республики Нурсултану Назарбаеву удалось в последствии создать новую модель общенационального единства и межконфессионального диалога. По мнению известного в Лондоне издателя и путешественника Руперта Гудмана трансформация Казахстана была исключительно успешной, в результате чего возникло государство, сочетающее в себе как восточные традиции – почёт и уважение стариков, традиционное понимание брака, высокий статус семьи – так и европейские ценности. Главной предпосылкой этого успеха явилось строгое соблюдение принципа культурно-этнического и языкового равноправия всех групп населения. Конституция Казахстана предписывает всем госучреждениям неукоснительно соблюдать равноправие казахского и русского языков.

Казахстан внимательно присматривался к миграционной политике Берлина, что несомненно помогло избежать некоторых нежелательных эффектов. Так, в области коммунальной политики делалось всё, чтобы избежать возникновения так называемых параллельных сообществ, в крупных городах Казахстана не знают такого понятия как go-go-aries, т. е. таких районов и кварталов, куда предпочитает не заглядывать полиция и которые не спешат посещать туристы.

Сегодня, когда Европа переживает кризис мультикультурализма, Германия могла бы, на мой взгляд, позаимствовать некоторые наиболее ценные находки межнациональной политики крупнейшей центральноазиатской страны.

Говоря о казахах, следует понимать, что это тюркский народ, ментально близкий к турецкой нации. На XVII Евразийском медиафоруме, прошедшем три месяца назад, известный казахстанский журналист Саят Жокей подчеркнул, что «Турция - это западное, а Казахстан – восточное крыло тюркской интеграции».

Во-вторых, Казахстан является малой родиной для десятков тысяч немцев-переселенцев, которые в начале войны по преступному приказу Сталина были депортированы в Казахстан. Известно, что с момента крушения СССР в Германию из Казахстана переселилось более 500 тыс. этнических немцев. При этом многие из 180 тыс. немцев, живущих сегодня в Казахстане, не спешат покинуть страну, давно ставшей их родиной. Сегодня «казахстанские немцы», живут ли они в Германии или в Казахстане, связали эти две страны нитями народной дипломатии, внося весомый вклад в их сближение, а так же в укрепление геополитической стабильности всего евразийского пространства.

Andre Weisbart

Impressum

Herausgeber:
AfD - Alternative für Deutschland
Bezirksverband Marzahn-Hellersdorf
Kurfürstenstraße 79
10787 Berlin

Telefon: +49 (0) 30 220 56 96 22
Handy: +49 (0) 157 864 22 444

Email: email-mahe@afd.berlin
Redaktion: Dr. Sergej Henke
V.i.d.S.P.: J. Auricht
Quellennachweis: Pixabay, eigene

